



奸引路致澄海告陷  
其後我軍因接有增援  
隊向賊反攻獲勝遂  
將澄海城收復現目該  
處壹帶已無敵踪  
我正規軍與自衛團曾一  
度反攻潮安城與賊軍  
交戰數小時殲敵數十  
名於是城中賊當局頒  
令戒嚴截斷城內外交  
通並限制城內米商店  
售米現目城中米糧頗  
形缺短

**●俄倭軍繼續戰鬥**  
▲蘇俄飛機一架被射落說  
 東京十二日國際社電是日據此間商部當局宣布各金玉珠璣賜以鴻詞偉論以光篇幅如蒙不棄可於八月十號以前賜來傳資編排不勝盼感

## 重要電報

**●俄倭軍繼續戰鬥**  
▲蘇俄飛機一架被射落說  
 東京十二日國際社電是日據此間商部當局宣布各金玉珠璣賜以鴻詞偉論以光篇幅如蒙不棄可於八月十號以前賜來傳資編排不勝盼感

### 本埠新聞

日封鎖津租界稍和緩

香港軍用飛機一架失事

英借款與希羅兩國

日封鎖津租界稍和緩

金公債之推銷 誠屬急不容緩 本館轄區內僑胞 向皆熱心 所有前次購買救國公債成績 略為優異 除造表呈請政府彙案嘉獎外 仍盼繼續努力 購認金公債以資充實軍需 而期抗戰之勝利 仰我同僑保君暉 民國二十八年七月十一日

● 战時保育會向僑胞道謝

上年冬月間。戰時兒童保育會貴州分會請海外僑胞力量捐助 以濟難童 經本埠我國領事館同人及僑界捐助 計酒兌港幣貳百七十五元四角 經館寄交該會 各致各捐款人謝函及收據等 聞已由領事館轉發云云 該原謝函照抄如下：逕啟者茲接到該會向我僑胞道謝公函一件 並分頃接到駐溫哥華領事館附繳捐冊一本 捐款港幣二百七十五元四角 均照收訖 此次保育兒童 實為培植抗敵能力 濟承僑胞熱心 領叢襄助 直接惠惠難童 間接即以裨益抗戰 此種仁心義舉 排獨本埠同人感謝。即國家亦胥蒙其利 除將致謝捐款諸君函 及收據四十四張 隨函附上。即希貴館館分別轉達外 特此函請查照為荷。此致駐溫哥華領事館

戰時兒童保育會貴州分會啟  
二十八年六月一日

● 航空支會徵求隊將出發

中華航空建設協會總會直屬貴州華支會經於七月九日下午三時 在該會會所召開全體職員及會員徵求隊會議 主席胡峰卓臨時紀錄雷澤勤 全體肅立 行禮如儀

主席報告徵求隊組織經過 航空救國特刊經已出版 不日即行派送各埠 及奉總幹事趙卑鵬署讀總會訓令指令一餘件

會計幹事林舉振 報告進支事項 主席付衆討論 徵求會員事項 議決通過在案一擇定八月廿日 為該會會員徵求隊出發日期 二關于徵募手續 議決通過 入會書及臨時收銀 先由隊長發給人會會員然後由總隊長補給總會印備之正式收據及會員證云

林煥廷治喪處 昨十一日下午九時 召開全体職員會議 主席曾吉慶 紀錄梁緝光甲 報告事項 一主席報告開會 財政黃宏業報告進支數目 計共進銀一百五十九毛五仙 共支銀八百零六毛一毛仙 比對支銀五百九元零九毛六仙

該款由黃宏業存摺支 乙 討論事項一關於本治喪處結束案 議決即日宣佈東 同時將進支數目 部記單據 併移交林煥廷公子林自修點收 潘過 各案次第解決 丰席官布散會

● 主張禁運廢鐵社發界或

本市財委會。昨接山汝治區地方自治局來決議案 甲 禁止廢鐵及其他軍品運往侵華國 市容事務諾氏以該決議案係出于貴埠市會之權限 未擬轉付卑詩省自治區聯合會之親親會舉行 加以討論大

昨星期一日下午約七點鐘 在戴斯路九

行經  
片打街西七百號布駱時，有一輛汽車停泊該處街邊。詎料又有二輛汽車向該停泊之汽車撞去，撞倒。致傷一人。與本案有關之嫌疑犯控以駕車危及公共安全以及在公共地方飲醉酒案云足部惟肇禍者該車又不停機，仍向前駛去。車往公醫院施治。事後市醫局拘獲一人。與本案有關之嫌疑犯控以駕車橫貫太平洋作不留之友誼飛航。於八月份回到婁埠，囑施以招待云。

●將有六名倭奴駕飛機來

據本埠太陽報，昨登載段新聞，謂駐婁日領事於本月五日接到東京來電，關於有六名日人飛行家將駕駛單翼飛機橫貫太平洋，作不留之友誼飛航。於八月份回到婁埠，囑施以招待云。

●裸體人昨被捉將官裏去

昨平明二日下午約八點十五分鐘，在緬街夾守衛之居民，電告警局，謂有一裸體人出沒於其間。遂派警馳至該地點搜查，果將該人捉獲，帶回警局，控以遊蕩案。又候檢驗有無神經病云。

●板廠木屋今晨發牛火警

今晨約十二點三十分鐘，有兩四童駕腳踏車仔經過冚比街橋時，突見在第一街夾冚比街之雲高華板廠公司木屋，有火由屋頂噴出，同時濃烟密佈。一時火光燭天，火勢不可擋，兩童急回去該橋南端之某餐館報知侍女民地氏，旋即通知消防局，派防守武卒四十二員，等分局之救火員，迅速駕車馳至施救。到步後，附近空氣高華板廠之亞磚碎打板空地，所堆積之木料，幾為火勢所延燒，幸救火員竭力四週灌射，始免於危。時在冚比橋西邊欄杆之觀眾，人山人海，有觸水管而全跌倒者，致阻礙救火員工作。嗣後再派人批警察馳至，始恢復秩序云。

●四人犯藏烟案，獲無罪

西人美倫氏年卅一歲，向操賣手為業，被控私藏鴉片烟案。昨在府衙提審。現在澳卡牌監獄，因犯麻醉藥案判監禁年之罪犯，駕魯氏上堂發表供詞。據說，先是渠本人在市日利公園附近獅門橋埋藏鴉片全九月，號則求美倫氏載渠前去該處，及掘起該罐鴉片烟，回府車時，美倫氏父未嘗看見也。府官哈巴氏聆駕，駕魯氏之供詞後，遂判美氏無罪釋放云。

●車夫犯賣私酒案判無罪

本埠益吉德市汽車公司車夫曾臣氏，被控賣私酒案，在警衛提審時，判無罪釋放。但皇家方面不服，在府衙提起上訴。由府官苗列氏主審，聞先是，有名市警縫人，於某日打電話該德市汽車公司，囑代買一瓶城市傑酒。公司遂委曾臣氏前人政府酒房用曾氏本人之酒牌代購該酒後，按址前去交與市警縫人。曾氏即收回該酒之原價，無干犯燒酒例。事因曾氏在酒房買酒係合法，且該縫人未嘗先給銀與曾氏買酒，由此被拘而控於案。府官以曾氏之手續，遂維持原判云。

●有一十二歲華童告失蹤  
據住片打街東三一號華人楊卓，投報  
警局稱其子楊禮，年拾二歲，於昨星期  
壹日出外後。迄今未見回家，誠恐係失蹤  
云（以上人名譯音）

名埠新聞

國正誠義民· 賽前分界圖 · 賽後圖 · 賽前公報 · 賽後公報 · 賽前公報 · 賽後公報

合生隆記 Heng-Seng-Lung Co.

HUNG MEE KEE LOO  
428 Keefer Street  
Phone High. 2059L  
Vancouver, B.C. Canada

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES  
248 EAST GEORGIA STREET TRINITY 5528 VANCOUVER, B.C.

◎ 顧內書接僑瓜啓

Hop Sang Lung Kee  
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中 最 生 — 告 沽 批 相 宜

薯菓利便部專銀祖國光里發  
山縣東街號理特派  
永安永安留意賜顧謹啟  
昌：茲以行倚裝稱意安  
昌：茲以行倚裝稱意安  
昌：茲以行倚裝稱意安  
昌：茲以行倚裝稱意安

亞省片治辦  
家 賽議高誼隆  
富榮光  
松柳松珠  
杖朗夫  
方后列左  
榮經貽參元  
周瑞管五元  
力花園周  
陳國韶壹元  
約久德壹元  
黃洪五元  
國強助銀  
會通告賣  
側兼有臺  
知一切  
er St. E  
•適當貿易  
事務過多  
•持有分期收  
•期：議決銀  
•如：幸勿延  
•期以前到來  
•公債票：倘  
•操作救濟復  
•向未供滿原  
•請於七月  
•審查確實：

曉情沒存均  
原埠內寢行  
榮輝 汶  
珠 松笑 汶  
璇瑞 桃 先  
雷學振 兒 另花開  
周瑞報五元  
陳國元五 馬政良  
福 教 花拾元

四十一年四月  
寫此謹告  
泣血稽顙  
泣血歎柱  
拭淚稽首  
泣血呼  
微壹元  
圓壹元  
另花圓  
南五毛  
壹元  
放五元  
化圓







SUN LIFE OF CANADA

HEAD OFFICE MONTREAL

華人代理人



加拿大永明人壽保險公司

WALTER H. WOO.

SUN LIFE OF CANADA  
ROYAL BANK BLDG  
VANCOUVER B.C.

君頌胡

加拿大永明人壽保險公司

無任歡迎

貨觀價平

大小光顧

免首新黃花全魚  
免首新白花片魚  
免首新水大烏魚  
頂好馬鮫魚  
頂好肥芒魚  
好馬友魚新到大帮咸魚  
免首新黃花片魚  
免首新白花片魚  
免首新水大烏魚  
頂好馬鮫魚  
頂好肥芒魚  
好馬友魚

## 廣東新聞

十足金葉首飾  
各廠大小鐘鑠  
代理開平明報  
全年報費五元  
司理鄧淇隆啓美盛金鋪  
MEE SHING  
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.内外全科  
見色思戰入門倒戈各注苗  
此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇服後  
固精腎  
除毒消炎止咳丸每罐三毛五  
白濁藥爲神速消炎藥爲驗

中寶

每盒一元

包全愈

不復發

根脫痔散每料二三元

白濁洗射水每罐一元五

毒必消藥精母料三元

包全愈

毒必消藥精母料三元







機器齊備  
字粒俱新  
排版雅觀  
印刷精良  
取價低廉  
交件迅速  
僑胞惠顧  
無任歡迎

HO SUN HING CO.  
258½ Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.  
Phone Trinity 5575

敬謹堂立人理司

◎ 廣東新聞二

○ 北海輪運貨物增稅

生隆棧劔材

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老字號藥丸，每錢一百粒，價銀壹元。(又有李維氏一益深房 (Levy's Eczemgo) 專治癬)

Viaduct Drug Store  
Cor. Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 3421

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老字號藥丸，每錢一百粒，價銀壹元。(又有李維氏一益深房 (Levy's Eczemgo) 專治癬)

加拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

旅洲亞

AH CHOW ROOMS  
189 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

紳夾佐治街懷亞德藥房啓

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老字號藥丸，每錢一百粒，價銀壹元。(又有李維氏一益深房 (Levy's Eczemgo) 專治癬)

司理馬本步敬啟

AH CHOW ROOMS  
189 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

加拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

錦碌埠達權社廿八年職員

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

施夫威柴倉有柴平沽

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

錦碌埠達權社廿八年職員

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

子男

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

速服天壽堂海狗丸

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

女服天壽堂姑嫂丸

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

海狗丸

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報

雲高華

加

拿大

本旅館設在雲高華埠適中地點，久蒙舊  
客賜顧來往，成稱利便。房舍寬敞，牀櫈雅  
潔，爐溫煖冷，熱水龍頭，溫泉浴室，近更  
改良裝修，完備租價，克已，誠施惠顧，願加意  
歡迎。

大漢公報